

**Ihre persönliche
Datenbank.**

**Votre banque
de données
personnelle.**

Telefonnummern-Verzeichnis, Agenda,
Notizbuch, 200jähriger Kalender in
einem. Mit dem CASIO SF-4000
haben Sie alle persönlichen Daten
jederzeit zur Hand.

Répertoire téléphonique, agenda,
bloc-notes, calendrier préprogrammé
sur 200 ans. Avec la CASIO SF-4000,
vous avez constamment toutes
vos données personnelles sous
la main

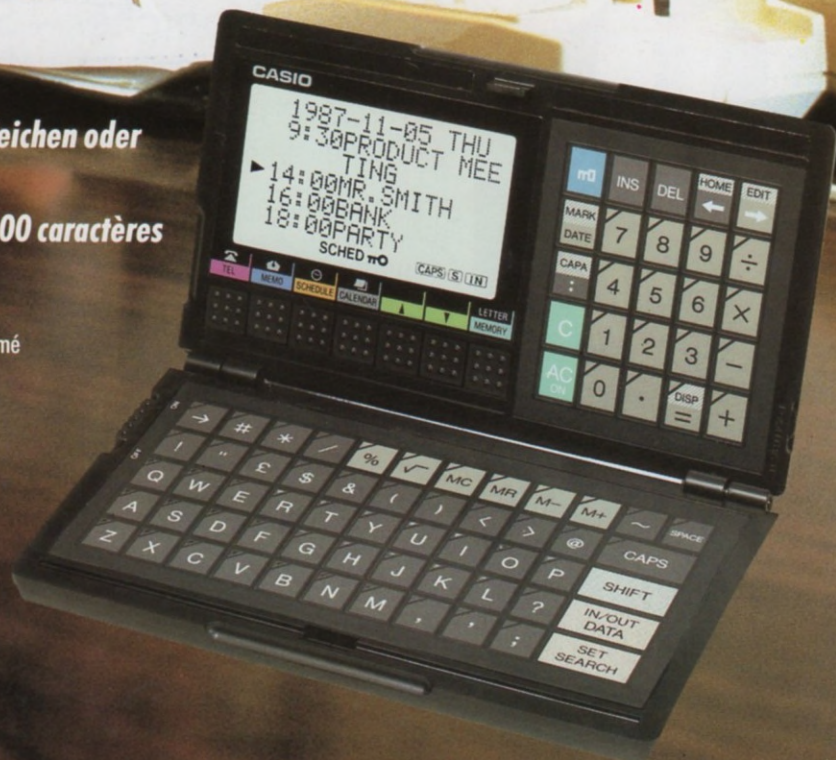
**Ein leistungsstarker Daten-Manager für über 30.000 Zeichen oder
rund 1.500 Namen und Telefonnummern.**

**Un gestionnaire de données efficient pour plus de 30.000 caractères
ou environ 1.500 noms et numéros de téléphone.**

- kompaktes Design
- eingebauter 200jähriger Kalender
- Terminplaner
- Adressen- u. Telefonnummern-Speicher
- Notizbuchfunktion
- Rechner
- Passwort oder Code
- Design compact
- Calendrier incorporé préprogrammé sur 200 ans
- Emploi du temps
- Mémoire d'adresses et numéros de téléphone
- Fonction bloc-notes (MEMO)
- Calculatrice
- Mot de passe ou code secret

DIGITAL DIARY

CASIO SF-4000



Der Date
Le gestio
à la mé



Riesenspeicher – Schnellsuchfunktion

Ihr Daten- und Terminplan-Manager

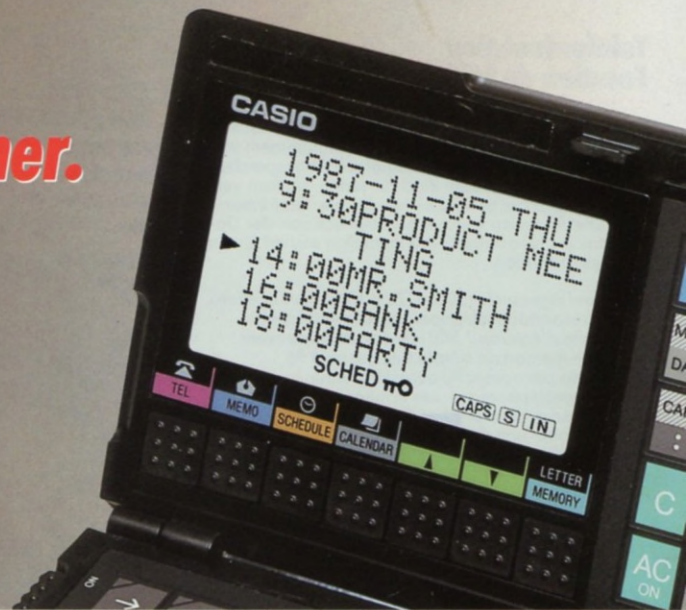
Vaste mémoire – Fonction de recherche rapide

Votre «manager» de données et emploi du temps

CASIO hat nun eine völlig neue Datenbank entwickelt. Sie kann mehr Daten speichern als je zuvor. Nur ein leichtes Antippen ist notwendig, und schon erscheinen die gewünschten Angaben auf dem Display. Geben Sie den gesuchten Begriff ein, und der kleine Computer findet die gespeicherten Angaben in Sekundenbruchteilen. Ob Namen, Begriffe, Zahlen oder Nummern, der SF-4000 lokalisiert sie sofort. Ein Anfangsbuchstabe genügt dabei schon. Terminplaner, Kalender, Agenda, Notizbuch und Adressenverzeichnis in einem. Dieser Computer passt in jede Tasche und macht ihn im täglichen Leben unentbehrlich.

CASIO vient de développer une toute nouvelle banque de données électronique. Elle peut en mémoriser plus que jamais. Quelques légères pressions de doigts et déjà apparaissent les données recherchées sur l'affichage. Entrer les éléments d'identification et le petit «ordinateur» retrouve les données correspondantes en une fraction de seconde. Qu'ils s'agissent de noms, chiffres, nombres ou autres éléments de données, la SF-4000 les localise instantanément. Une première lettre suffit déjà. Emploi du temps, calendrier, agenda, bloc-notes et répertoire d'adresses, tout en un. Cet «ordinateur» se glisse dans chaque poche et devient immédiatement indispensable dans la vie de tous les jours.

en-Manager mit dem Superspeicher. onnaire d'informations noire prodigieuse.

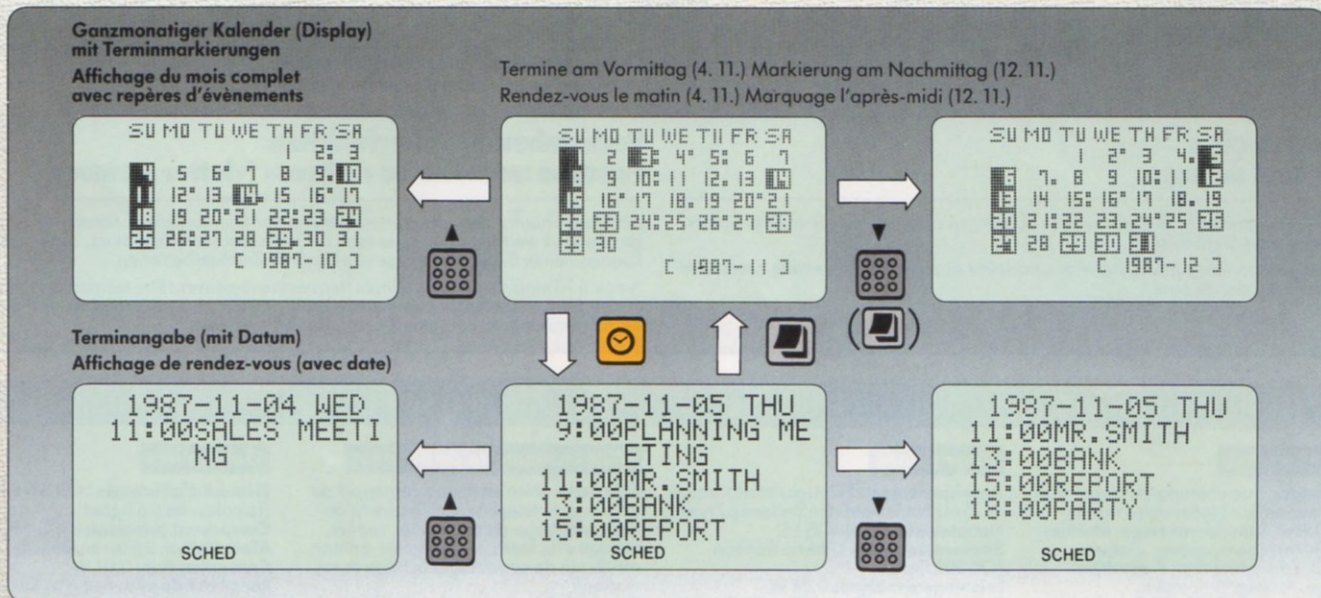


Kalender/Terminplaner

Ein 200jähriger Kalender ermöglicht Ihnen auch, Termine, die noch etwas in der Ferne liegen, nicht zu vergessen. Jeder Monat ist bis ins Jahr 2099 einzeln abrufbar. Ferien, Geburtstage oder andere wichtige Termine werden so im voraus deutlich markiert und unvergesslich notiert. So können Sie Ihren persönlichen Terminplan für die Zukunft erstellen. Einfach am gewünschten Tag die Zeit und das Ereignis angeben, und der Computer speichert die Angaben automatisch in der richtigen Reihenfolge. Die Termine werden auf dem Monatskalender deutlich markiert. Jeder Tag kann so bis 55 Zeichen aufnehmen und zuordnen. Eine bedienungsfreundliche Suchfunktion lässt die gewünschten Angaben in Sekundenbruchteilen auf dem Display erscheinen.

Calendrier/Emploi du temps

Un calendrier préprogrammé sur 200 ans vous évite également d'oublier des rendez-vous lointains. On peut rappeler chaque mois jusqu'en 2099. Les vacances, anniversaires et autres dates importantes sont ainsi marqués à l'avance et notés sans oubli possible. Vous pouvez donc ainsi programmer votre emploi du temps pour le futur. Il suffit d'entrer au jour désiré l'heure et l'objet de l'évènement et l'«ordinateur» enregistre tout automatiquement et dans la bonne séquence. Les évènements sont clairement indiqués sur l'affichage mensuel. Jusqu'à 55 caractères par jour peuvent ainsi être mémorisés et classés. Une fonction de recherche pratique permet de faire apparaître les données souhaitées sur l'affichage.



Beispiel/Exemple

Überprüfen Sie die Verabredung mit Mr. Smith*
Controler l'entretien avec Mr. Smith*

☺ MR. SMITH SEARCH

1987-11-05 THU
11:00MR. SMITH

SCHED

Beispiel/Exemple

Überprüfen Sie, welche Tage „Meetings“ enthalten.
Controler pour quels jours est prévu un «meeting».

☺ MEETING SHIFT SEARCH

1987-11-04 WED
11:00SALES MEETI
NG

SCHED

▼

1987-11-05 THU
9:00PLANNING ME
ETING

SCHED

* Es ist auch möglich, nur mit „M“ oder „MR“ den Termin abzurufen.

* Il est également possible de rappeler le rendez-vous avec «M» ou «MR».

Telefonfunktion Fonction de téléphone

Ein leichter Druck auf die TEL-Taste genügt, und schon sind Sie im Telefonverzeichnis. Telefonnummern von rund 1.500 Leuten können so einfach abgespeichert werden. Bis 96 Zeichen sind für jeden Namen verwendbar und bis zu 90 Zeichen für die Telefonnummer. Die Angaben werden automatisch von der Datenbank in alphabetischer Reihenfolge sortiert für ein leichtes Auffinden.

Un appui léger sur la touche TEL suffit et vous accédez déjà au répertoire téléphonique. Les numéros de téléphone d'environ 1.500 interlocuteurs peuvent ainsi être mémorisés simplement jusqu'à 96 caractères par nom et 90 caractères pour le numéro téléphonique. Les données sont classées en ordre alphabétique automatiquement pour une recherche séquentielle plus facile.



Beispiel, bei dem die Daten bereits im Speicher sind.
Exemple où les données sont déjà mémorisées.

CASEY, BOB (CASIO)	03-583-4111	ROGERS, BILL	045-211-0821
LLOYD, KEN	06-632-2151	TAYLOR, RAY (CASIO)	092-411-2684

Beispiel/Exemple

Wie lautet die Telefonnummer von Ken Lloyd?
Quel est le numéro de téléphone de Ken Lloyd?

LLOYD

LLOYD KEN
06-632-2151

TEL

* Es ist auch möglich, nur „L“ oder „LL“ einzugeben.
* Il est également possible d'entrer seulement «L» ou «LL».

Beispiel/Exemple

Wie heißen die Telefonnummern der Leute, die bei CASIO arbeiten?
Quels sont les numéros de téléphone des collaborateurs CASIO?

CASIO

CASEY BOB(CASIO)
03-583-4111
TAYLOR RAY(CASIO)
092-411-2684

TEL

Notizbuchfunktion Bloc-notes (fonction MEMO)

Notizen, Pläne und Termine können sehr schnell abgespeichert und auf vier verschiedene Arten wieder abgerufen werden.

Annotations, horaires et rendez-vous sont mis en mémoire rapidement et rappelés de 4 manières.



Beispiel, bei dem die Daten bereits im Speicher sind.
Exemple où les données sont déjà mémorisées.

SHIRT	\$ 50	WATCH	\$ 120
JACKET	\$ 200	TIE	\$ 50
PANTS	\$ 150		

Beispiel/Exemple

Wieviel kostet ein „Jacket“?
Que coûte une veste («jacket»)?

JACKET

JACKET \$200

MEMO

* Es ist auch möglich, nur „J“ oder „JA“ einzugeben.
* Il est également possible d'entrer seulement «J» ou «JA».

Beispiel/Exemple

Was kostet alles \$ 50,-?
Quels sont les articles qui coûtent \$ 50,-?

\$ 50

SHIRT \$50
TIE \$50

MEMO

Passwortfunktion Fonction mot de passe

Persönliche Daten können im Geheimbereich abgelegt werden, der nur über ein programmiertes Passwort zugänglich ist.

Des données personnelles peuvent être mémorisées dans une zone secrète seulement accessible avec un mot de passe.

Buchstaben-Speicherfunktion Fonction mémoire de «lettres» («letter memory»)

Bis zu zehn häufig benutzte Wörter oder Phrasen können für den Abruf per Tastendruck abgespeichert werden, ohne dass man sie jedesmal schreiben muss. Jede dieser Phrasen kann aus einer Buchstabenfolge von bis zu 96 Zeichen bestehen.

Jusqu'à 10 mots ou phrases utilisés fréquemment peuvent être mémorisés sans avoir à les écrire chaque fois et rappelés par une seule pression de la mémoire de «lettres». Chacune de ces phrases peut comprendre jusqu'à 96 caractères.

TECHNISCHE DATEN Modell SF-4000

Datenspeicher

Funktionen: Speicherung/Aufrufen von Telefonnummer-/Notizbuch-/Terminplan-Daten, Kalenderanzeige, Markierung, Buchstabenspeicher, Geheimbereich, Editierfunktion, Kapazitätsanzeige, Anzeigeautomatik.
Speicherkapazität: 31.902 Zeichen.

Rechnungen

Funktionen: Arithmetische Rechnungen, Konstante für +/−/×/÷, unabhängiger Speicher, Prozentsätze, Quadratwurzeln, 20stellige Annäherungsrechnungen, Datums-Rechnungen, andere Mischrechnungen.
Anzeige Kapazität: 10 Stellen.
Dezimalsystem: Gleitpunkt m. Unterlauf.
Fehlerkontrolle: Anzeige des Symbols „E“ und Verriegelung der Rechenfunktion.

Allgemeines

Anzeigeelement: Flüssigkristallanzeige m. 95x47 Punktmatrix (16 Stellen x 6 Zeilen).
Hauptelement: C-MOS LSI
Stromversorgung: Lithium-Batterie (CR-2025) x 3.
Leistungsaufnahme: 0,04 W.
Batterie-Lebensdauer: Etwa 85 Stunden (Dauerbetrieb).
Abschaltautomatik: Etwa 6 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung.
Zulässige Betriebstemperatur: 0° C–40° C.
Abmessungen (H x B x T): Auseinandergeklappt: 7 x 126 x 145 mm. Zusammengeklappt: 14 x 126 x 74 mm.
Gewicht: 136 g (einschliesslich Batterie).

CARACTÉRISTIQUES Modèle SF-4000

Mise en mémoire de données

Fonctions: Mise en mémoire/rappel de données de téléphone/mémoire/planning, affichage de calendrier, repère, mémoire de lettre, zone secrète, édition, affichage de capacité, affichage automatique.
Capacité de mise en mémoire de caractères: 31.902 caractères.

Calcul

Fonctions: Arithmétiques, constantes pour +/−/×/÷, mémoire indépendante, pourcentages, racines carrées, approximations à 20 chiffres, calculs de date, autres calculs mélangés.
Capacité: 10 chiffres.
Système décimal: Virgule flottante avec débordement.
Vérification d'erreur: Affichage de «E» et suspension de l'opération de calcul.

Généralités

Élément d'affichage: LCD, 95 x 47 points (16 colonnes x 6 lignes).
Composant principal: LSI C-MOS.
Alimentation: 3 piles au lithium (CR-2025).
Consommation: 0,04 W.
Longévité de pile: Approx. 85 heures (fonctionnement continu).
Coupure automatique: Approx. 6 minutes après la dernière opération de touche.
Température de fonctionnement: 0° C–40° C.
Dimensions: Dépliée: 7 (h) x 126 (l) x 145 (p) mm. Pliée: 14 (h) x 126 (l) x 74 (p) mm.
Poids: 136 g avec les piles.

Technische und Preisänderungen vorbehalten. / Modifications techniques et changements de prix réservés.

Generalvertretung für die Schweiz: / Représentation générale pour la Suisse:

ISAM S.A. Via Magazzini Generali - 6828 BALERNA - Tel. 091/432241

CASIO®